

## 594362-2026 - Javni razpis

Češka – Storitve popravil in vzdrževanja motornih vozil in pripadajoče opreme – Opravy a údržba traktorů značky Antonio Carraro

OJ S 166/2026 28/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Lesy hl. m. Prahy

E-naslov: [nedelkova@lesy-praha.cz](mailto:nedelkova@lesy-praha.cz)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Opravy a údržba traktorů značky Antonio Carraro

Opis: Předmětem veřejné zakázky jsou komplexní servisní služby spočívající v opravách a údržbě traktorů značky Antonio Carraro pro Lesy hl. m. Prahy včetně dodávky náhradních dílů a servisních prohlídek, v rozsahu rámcové dohody o poskytování služeb (dále jen "smlouva") a jejích příloh.

Identifikator postopka: f2dbcdb6-015c-4993-bbf9-8614e55a8ebb

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50110000 Storitve popravil in vzdrževanja motornih vozil in pripadajoče opreme

Dodatna klasifikacija (cpv): 16700000 Traktorji

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Država: Češka

Dodatne informacije: Objednatel bude předávat poskytovateli vozidla k provedení služby na pracovišti objednatele na území hl. m. Prahy, na kterém se příslušné vozidlo bude aktuálně nacházet. Poskytovatel se zavazuje hradit náklady spojené s případnou přepravou vozidla z místa předání do provozovny poskytovatele na území i mimo území hl. m. Prahy. Od okamžiku předání vozidla k provedení služby poskytovateli do okamžiku navrácení vozidla objednateli nese poskytovatel odpovědnost za případnou škodu, která vznikne na předaném vozidle.

##### 2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 700 000,00 CZK

##### 2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

#### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Opravy a údržba traktorů značky Antonio Carraro

Opis: Předmětem veřejné zakázky jsou komplexní servisní služby spočívající v opravách a údržbě traktorů značky Antonio Carraro pro Lesy hl. m. Prahy včetně dodávky náhradních dílů a servisních prohlídek, v rozsahu rámcové dohody o poskytování služeb (dále jen "smlouva") a jejích příloh.

Notranji identifikator: 2026/116

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50110000 Storitve popravil in vzdrževanja motornih vozil in pripadajoče opreme

Dodatna klasifikacija (cpv): 16700000 Traktorji

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Država: Češka

Dodatne informacije: Místo plnění: pracoviště objednatele, na kterém se dané vozidlo nachází, případně na náklady poskytovatele provozovna poskytovatele. Objednatel bude předávat poskytovateli vozidla k provedení služby na pracovišti objednatele na území hl. m. Prahy, na kterém se příslušné vozidlo bude aktuálně nacházet. Poskytovatel se zavazuje hradit náklady spojené s případnou přepravou vozidla z místa předání do provozovny poskytovatele na území i mimo území hl. m. Prahy. Od okamžiku předání vozidla k provedení služby poskytovateli do okamžiku navrácení vozidla objednateli nese poskytovatel odpovědnost za případnou škodu, která vznikne na předaném vozidle.

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 15/10/2026

Trajanje: 24 Meseci

#### 5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 700 000,00 CZK

#### 5.1.6. Splošne informacije

##### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Doseganje socialnih ciljev

Opis: Zadavatel má zájem zadat veřejnou zakázku v souladu se zásadami sociálně odpovědného zadávání veřejných zakázek. Sociálně odpovědné zadávání kromě důrazu na

čistě ekonomické parametry zohledňuje také související dopady zejména v oblasti zaměstnanosti, sociálních a pracovních práv a životního prostředí. Zadavatel od účastníka zadávacího řízení vyžaduje při plnění předmětu veřejné zakázky zajistit legální zaměstnávání, férové pracovní podmínky a odpovídající úroveň bezpečnosti práce pro všechny osoby, které se na plnění veřejné zakázky podílejí. Účastník zadávacího řízení je povinen zajistit tento požadavek zadavatele i u svých poddodavatelů. Aspekty společensky odpovědného zadávání veřejných zakázek jsou zohledněny v textu závazného vzoru smlouvy na plnění veřejné zakázky.

Spodbujani socialni cilj: Drugo

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Cena celkem za modelový příklad včetně DPH

Opis: Základním kritériem hodnocení je ekonomická výhodnost nabídky. V rámci hodnocení nabídek dle § 114 zákona budou použity informace a údaje (které jsou předmětem hodnocení), uvedené v Modelovém příkladu stanovení nabídkové ceny účastníka zadávacího řízení. Účastník předloží v rámci formuláře nabídky vyplněnou přílohu zadávací dokumentace č. 4 - Modelový příklad stanovení nabídkové ceny. Jednotkové ceny dodavatelé uvedou s přesností na dvě desetinná místa. Jako nejvýhodnější nabídka bude hodnocena nabídka s nejnižší nabídkovou cenou "Nabídková cena za modelový příklad v Kč s DPH". Počet bodů, na který lze za Nabídkovou cenu dosáhnout, je dán následujícím vzorcem: Počet bodů = nabídka s nejnižší Nabídkovou cenou : hodnocená nabídka x váha kritéria (100) Zadavatel prohlašuje, že není plátcem DPH pro tuto činnost. Upozornění: • Modelový příklad slouží pouze k porovnání nabídkových cen účastníků a odpovídá pouze rámcově svým rozsahem předpokládaným požadavkům zadavatele • Nevyčerpání či překročení uvedeného objemu neopravňuje dodavatele k jakýmkoli nárokům vůči zadavateli. • Vybrána bude nabídka s nejnižší nabídkovou cenou za modelový příklad za předpokladu, že splní všechny požadavky zadavatele. • V případě rovnosti cen bude rozhodující dřívější datum a hodina podání nabídky. Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://tenderarena.cz/dodavatel/zakazka/910722>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://tenderarena.cz/dodavatel/zakazka/910722>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: češčina, slovaščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 28/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 0 Dan

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 28/09/2026 11:01:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Otvírání nabídek je z důvodu umožnění příjmu nabídek pouze v elektronické podobě neveřejné. Otvírání nabídek proběhne v souladu s § 109 zákona.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščiteneho zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informacije o rokih za revizijo: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet

ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Lesy hl. m. Prahy  
Registrska številka: 45247650  
Poštni naslov: Práčská 1885  
Mesto: Praha  
Poštna številka: 10600  
Podregija države (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)  
Država: Češka  
E-naslov: [nedelkova@lesy-praha.cz](mailto:nedelkova@lesy-praha.cz)  
Tel.: +420 603222897  
Profil kupca: <https://tenderarena.cz/profily/lhmp>

#### Vloge te organizacije:

Kupec  
Osrednji nabavni organ, ki oddaja javna naročila ali sklepa okvirne sporazume za gradnje, blago ali storitve za druge kupce

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže  
Registrska številka: 65349423  
Poštni naslov: třída Kpt. Jaroše 1926/7  
Mesto: Brno  
Poštna številka: 60200  
Podregija države (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
Država: Češka  
E-naslov: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)  
Tel.: +420 542167111  
Spletni naslov: <https://uohs.gov.cz>

#### Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo  
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 9ff67b1f-698a-4976-9844-dbe148c2fb9f - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 16  
Datum pošiljanja obvestila: 27/08/2026 11:45:15 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,  
srednjeevropski poletni čas  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: češčina  
Številka objave obvestila: 594362-2026  
Številka izdaje UL S: 166/2026  
Datum objave: 28/08/2026